

Nous remercions l'ensemble des personnes ayant participé à la réflexion, conception et rédaction du livret *Facile à Lire et à Comprendre* pour les spectacles de janvier à mai 2025 du Théâtre du Manège.

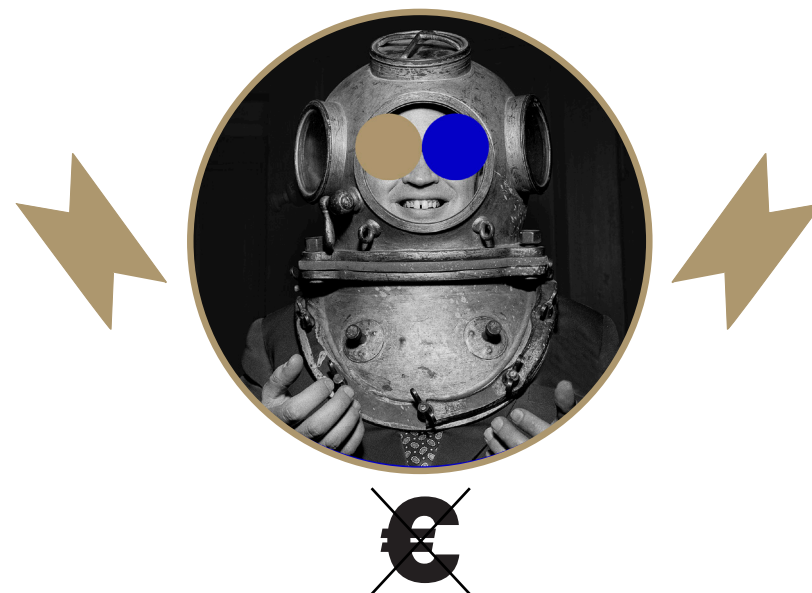
Merci à l'APEI de Maubeuge «Les Papillons Blancs» pour le partenariat avec le Service d'Accueil Temporaire de Jour d'Hautmont et plus précisément les adhérents ainsi que Caroline pour leur accompagnement dans la conception de ce document.

Une belle aventure collaborative, collective et inclusive des équipes du SATJ Hautmont et de l'équipe du Manège Maubeuge !



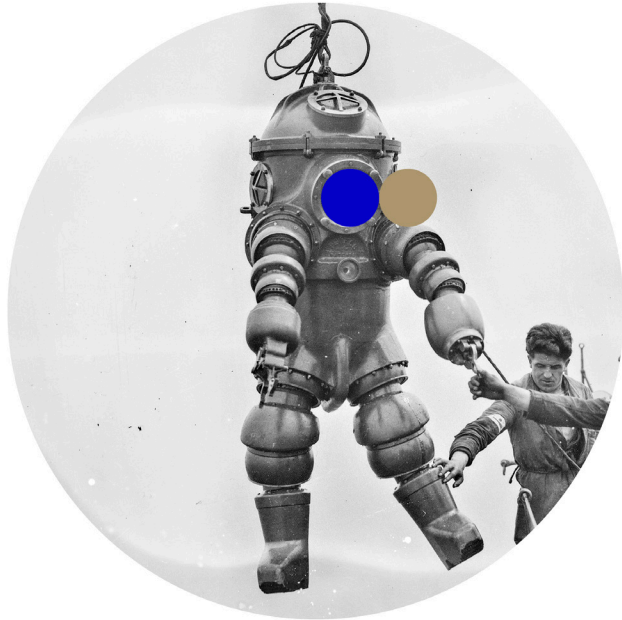
# Facile à Lire et à Comprendre

## FESTIVAL iTAK



Programme de la journée du samedi  
24 mai 2025 : **Le GRAND FINAL**





## iTAK, c'est quoi ?

iTAK c'est un festival.

Un festival c'est plusieurs artistes qui font des spectacles dans plusieurs lieux proches pendant plusieurs jours.

C'est le théâtre du Manège de Maubeuge qui organise ce festival.

Le festival commence le 13 mai et se termine le 24 mai. Il y a des spectacles de danse, de théâtre, de cirque et de musique.

Le samedi 24 mai, c'est la dernière journée du festival. Le samedi 24 mai c'est Le Grand Final.

## Le Grand Final, c'est quoi ?

C'est la dernière journée du festival qui a lieu le samedi 24 mai.

Il y a des spectacles tout l'après-midi et toute la soirée dans les rues de Maubeuge.

Tous les spectacles sont gratuits.

À la fin de la journée, il y a un feu d'artifice.

Le programme de la journée du 24 mai est dans les pages suivantes.

## Utile à savoir

### Informations

Des personnes de l'équipe du Manège sont là pour vous accueillir, aider, informer...

N'hésitez pas à aller voir ces personnes si vous avez des questions ou même pour discuter.

### Comment reconnaître les personnes de l'équipe du Manège ?



Les personnes de l'équipe ont un maillot noir avec le logo du Manège dessus.

### Où sont les personnes de l'équipe du Manège ?



Sur les lieux des spectacles



Au point d'information



À la Place des Nations



## Utile à savoir

### Toilettes

Les toilettes du festival sont :



À la Place des Nations



Aux Remparts près de l'Hôtel Campanile



### Boire et manger €



Vous pouvez acheter à boire dans les bars du centre-ville.



Vous pouvez acheter à manger dans les restaurants et les fastfoods du centre-ville.

## Contact



[solennlenoble@lemanege.com](mailto:solennlenoble@lemanege.com)



03 27 65 93 88

# Comment fonctionne le document ?

Exemple d'une page :

**PIGMENTS**  
CirkVOST **1**

**2**

**3**  
C'est un spectacle acrobatique impressionnant.  
Il y a 12 acrobates du CirkVOST.  
Ils font de la voltige et des figures dans les airs.  
Les acrobates sont suspendus à 15 mètres du sol par une grande structure métallique.  
Les acrobates font des numéros avec toutes sortes de trapèzes.  
On y voit une danse aérienne et des acrobaties extraordinaires.  
Les acrobates nous font vivre des émotions fortes.

**5** 22h30

**6** 45 min

**7** Porte de Mons,  
Place Vauban

**4**

**8**

- 1** Titre du spectacle
- 2** Accessibilité du spectacle
- 3** Résumé du spectacle
- 4** Photo du spectacle
- 5** Heure où l'on peut voir le spectacle
- 6** Durée du spectacle
- 7** Lieu pour voir le spectacle
- 8** Photo du lieu où l'on peut voir le spectacle

# Accessibilité des spectacles



Spectacle accessible aux personnes à mobilité réduite



Spectacle naturellement accessible aux personnes sourdes et malentendantes



Spectacle naturellement accessible aux personnes aveugles et malvoyantes



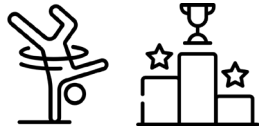
Spectacle naturellement accessible aux personnes présentant des troubles cognitifs et psychiques

# BATTLE LE RING



## Secteur 7

### QUOI ?



Un battle de danse hip-hop est une compétition de danse.

Il y a plusieurs danseurs et danseuses.

Il y a un jury de plusieurs personnes qui choisit les gagnants ou les gagnantes.

Il y a un DJ qui mixe de la musique.

On applaudit, on encourage les danseurs et danseuses.

L'ambiance est festive.



de 13h à 18h



Place des Nations



# PLAYGROUND

## Collectif Primavez



QUOI ?



Playground est un spectacle qui fait rire.

Il y a de la danse, du mime et des acrobaties.

Il y a un mât chinois qui mesure 8 mètres de haut.

Un mât chinois c'est un poteau en métal fixé verticalement.

L'artiste Michel Rubio fait participer le public.

Il travaille sur les connexions humaines.

Quand Michel Rubio est sur le mât chinois, les spectateurs sont assis sur des chaises pour soutenir les éléments du décor.

Sans les spectateurs, le spectacle n'existe pas, tout tombe.

À la fin du spectacle, on a le sourire aux lèvres et le soleil au cœur.



15h



45 min



Remparts,  
Hôtel Campanile



# 78 TOURS

Compagnie La Meute



QUOI ?



Dans 78 Tours, 2 artistes évoluent sur une roue de la mort. La roue de la mort est un objet mythique du cirque traditionnel.

C'est une structure avec deux grandes roues qui tournent. Elle fait 10 mètres de haut.

C'est sensationnel et monumental.

Sur cette roue, le duo explore notre rapport à la vie et à la mort, la tendresse et à la violence, la bêtise et la beauté.

Ce joyeux duo nous invite à défier la gravité et la peur.

Il y a aussi de la musique et du chant en direct.

C'est un voyage acrobatique, musical, envoûtant et poétique.



16h



35 min



20h



35 min



Remparts,  
Hôtel Campanile



# LA BOUTIQUE

## Collectif un Cétacé

QUOI ?



Ce spectacle mélange différentes techniques de marionnettes.

Il y a du théâtre de papier, du théâtre d'objets, des marionnettes sur table et des marionnettes portées.

C'est l'histoire d'un homme qui tient une boutique.

C'est un vendeur d'histoires pas finies pour les personnes en panne d'inspiration.

Grâce à sa boutique, il raconte des histoires imaginaires.

Cet homme accumule des débuts d'histoires qui n'ont pas de fin.

Il les range dans des boîtes différentes.

Chaque boîte contient un morceau d'histoire.

Il ouvre les boîtes de temps en temps pour les offrir à d'autres personnes.

Dans ce spectacle, on parle d'imagination, d'envie d'inventer et de (se) raconter.



16h



40 min



20h



40 min



Parvis de l'hôtel de Ville





# COME AS YOU ARE

## Agora Theater



### QUOI ?



Come As You Are est un parcours théâtral dans la ville de Maubeuge.

Le public se promène en petits groupes et va à la rencontre d'acteurs que l'on retrouve dans différents lieux.

Dans la promenade, à chaque fois que le public s'arrête, il y a un acteur.

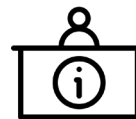
Chaque acteur raconte une histoire courte et irréaliste. Ça parle des amours, des lâchetés, des moments de bonheur ou des angoisses.

Toutes Directions

andere Richtungen

Omleiding

**Come as  
You Are!**



Inscription au point d'information à la Place des Nations



**Départs toutes les 10 minutes :**

16h30, 16h45, 16h55, 17h05

19h45, 20h, 20h10, 20h20



1h



Départ Place des Nations



# LAISSE-MOI

## Collectif Primavez



QUOI ?

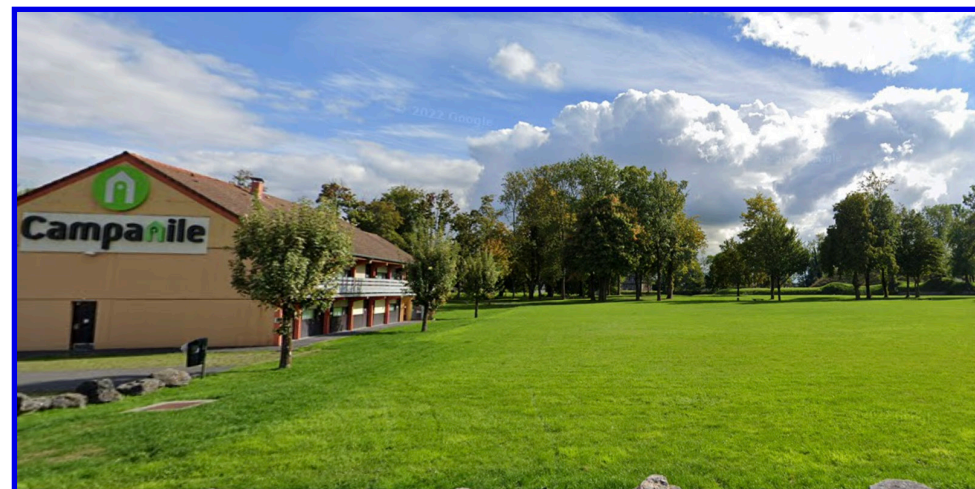
Laisse-moi est un spectacle acrobatique.  
Nely Carrasco et Miguel Rubio sont les acrobates.  
Ils font des figures acrobatiques sur un mât chinois.  
C'est un poteau en métal fixé verticalement qui mesure 8 mètres de haut.  
Les spectateurs soutiennent le mât chinois avec les 2 acrobates en étant assis sur des chaises.  
Sans les spectateurs, le spectacle n'existe pas, tout tombe.  
Les figures sont très dynamiques et impressionnantes.  
Les acrobates nous racontent une histoire : la rencontre et la séparation entre un homme et une femme.  
On nous parle d'amour, de différences et de la difficulté d'être proche de l'autre.



17h

50 min

Remparts,  
Hôtel Campanile



# LA BANDE À TYREX

QUOI? 

La Bande à Tyrex est un ballet cycliste musical et tourbillonnant.

9 interprètes font du vélo acrobatique et jouent de la musique.

Ça roule, ça s'entasse, ça s'empile, ça accélère, ça dérape.

Ça tourne vite et dans tous les sens !

Les acrobates font des formes spectaculaires où ils sont en équilibre et en déséquilibre.

C'est un spectacle délirant, généreux et plein de tendresse.



 17h

 1h20

 Cour de l'école  
élémentaire De Joyeuse



# BREAKSTORY

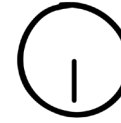
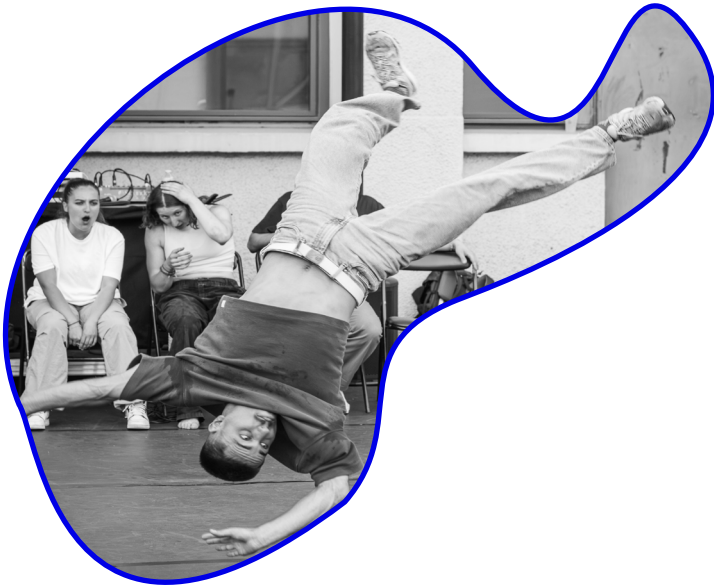
Olivier Lefrançois



QUOI ?



C'est une conférence autour de la culture hip-hop.  
Le chorégraphe et danseur Olivier Lefrançois présente la culture hip-hop sur scène.  
Il y a des témoignages, des écoutes musicales et des liens à l'histoire de la danse.  
Olivier Lefrançois est accompagné sur scène par 4 danseurs et 1 DJ.  
C'est une conférence vivante, vibrante et dansante !



18h30



1h15



Cour de l'école  
élémentaire De Joyeuse



# IMPACT D'UNE COURSE

la horde dans les pavés 

QUOI ? 

La compagnie la horde dans les pavés utilise les espaces extérieurs que l'on voit tous les jours pour les rendre spectaculaires.

Le public suit les acrobates dans la ville.

Les 5 acrobates peuvent être sur les bâtiments, suspendus aux façades, accrochés aux fenêtres.

Ils courent, sautent, grimpent, escaladent et dansent.

Le jeu c'est de ne pas les perdre de vue !

Le musicien qui est avec le public au sol, accélère pour accompagner les acrobates.

Alors, prêt pour l'aventure ?

 19h

 1h


 Départ : cour de la Résidence La Joyeuse II



# LA SCÈNE D'ITAK



## Concerts

QUOI? 

Feini-X-Crew réunit 2 frères venant du Val de Sambre.

Ils écrivent leurs textes comme Zidane tire ses penaltys lors des soirées de Coupe du Monde.

Ils prennent leur élan et frappent doucement là où on ne l'attend pas.

C'est un rap sincère, tranchant et actuel.

Ne passez pas à côté du crew de Feignies !



La musique du groupe Las Baklavas mélange les sons traditionnels des Balkans et d'Amérique latine aux musiques actuelles.

Sur scène, il y a 5 chanteuses instrumentistes et un batteur.

Il y a des instruments acoustiques et électroniques mélangés avec du rap et des influences allant du jazz à la techno.



Las Baklavas nous chantent des chansons qui affirment leurs univers, leurs identités, leurs places et leurs droits. Il y a une puissante énergie féminine dans leur musique. C'est vivant et festif !



de 19h30 à 22h30



Place des Nations



# PIGMENTS

## CirkVOST



### QUOI ?



C'est un spectacle acrobatique impressionnant.

Il y a 12 acrobates du CirkVOST.

Ils font de la voltige et des figures dans les airs.

Les acrobates sont suspendus à 15 mètres du sol par une grande structure métallique.

Les acrobates font des numéros avec toutes sortes de trapèzes.

On y voit une danse aérienne et des acrobaties extraordinaires.

Les acrobates nous font vivre des émotions fortes.



22h30



45 min



Porte de Mons,  
Place Vauban



# LES FEUX D'ITAK



## Uranium, Groupe F

QUOI ?



Le Groupe F crée des feux d'artifice dans le monde entier.

Le Groupe F est connu pour faire de très beaux feux d'artifice.

Il y a de la musique et de belles lumières dans le ciel.

Cette année, le thème est les mines d'or et de diamants.



23h15



Environ 15 min



Porte de Mons,  
Place Vauban

